

Receber a sua vacina para a COVID-19 em Aberdeen, Aberdeenshire e Moray (Portuguese)

Acesso à informação na sua língua

- Ao consultar informação sobre a vacina para a COVID-19, certifique-se de que usa fontes fiáveis que sejam atualizadas periodicamente por especialistas médicos.
- As brochuras do *NHS Scotland* encontram-se disponíveis em várias línguas e podem ser consultadas aqui:
<https://www.nhsinform.scot/covid-19-vaccine/leaflets-other-languages-and-accessible-formats/other-languages>
- Podemos disponibilizar apoio na sua língua para esclarecermos dúvidas sobre marcações e de natureza geral sobre as vacinas na Linha de Apoio Sobre a Vacina da COVID-19 (*Covid-19 Vaccination Helpline* - 0800 030 8013).

Receber a sua marcação

- A sua entidade empregadora tem o dever de o(a) apoiar quando for receber a vacina, como se encontra previsto na Declaração de Trabalho Equitativo do Governo Escocês (*Scottish Government's Fair Work Statement*):
“O nosso sucesso na gestão atual do vírus nesta etapa crítica depende de as entidades empregadoras apoiarem os trabalhadores para se isolarem e comparecerem a marcações para receber a vacina quando forem instruídos a fazê-lo, sem prejuízo financeiro.”
- O *Transport to Healthcare Information Centre* (“THInC”) pode disponibilizar-lhe apoio sobre a deslocação para a sua consulta. Telefone: 01467 536 111 ou e-mail: travel@thinc-hub.org. Há um serviço de interpretação telefónica disponível; indique o seu nome, número de telefone e a respetiva língua. Telefonar-lhe-ão de volta quanto tiverem um intérprete na linha.

Apoio com a língua nos centros de vacinação para pessoas que não falem inglês

Os centros de vacinação de Grampian têm apoio linguístico para pessoas a comparecer à consulta que não falem inglês.

- **Em P&J Live (Aberdeen) e em Elgin**, o serviço de interpretação telefónica “Language Line” encontra-se disponível. Isto proporciona aos funcionários o acesso a intérpretes telefónicos peritos dentro de 60-90 segundos, em mais de 170 línguas diferentes. Este serviço é gratuito para as pessoas a comparecer à consulta para a vacina. Ao chegar, informe um funcionário de que quer aceder a este serviço.
- **Em Aberdeenshire**, estamos a disponibilizar intérpretes presenciais. Este serviço é gratuito para as pessoas a comparecer à consulta para a vacina. Quando receber a carta com a sua marcação, contacte o *Aberdeenshire Contact Centre* e diga-lhes que necessita de um intérprete. Telefone para o número: 0330 128 9919- ou envie um e-mail para: gram.aberdeenshireimms@nhs.scot
- Se preferir, também pode trazer um familiar/amigo para o(a) ajudar com a língua.